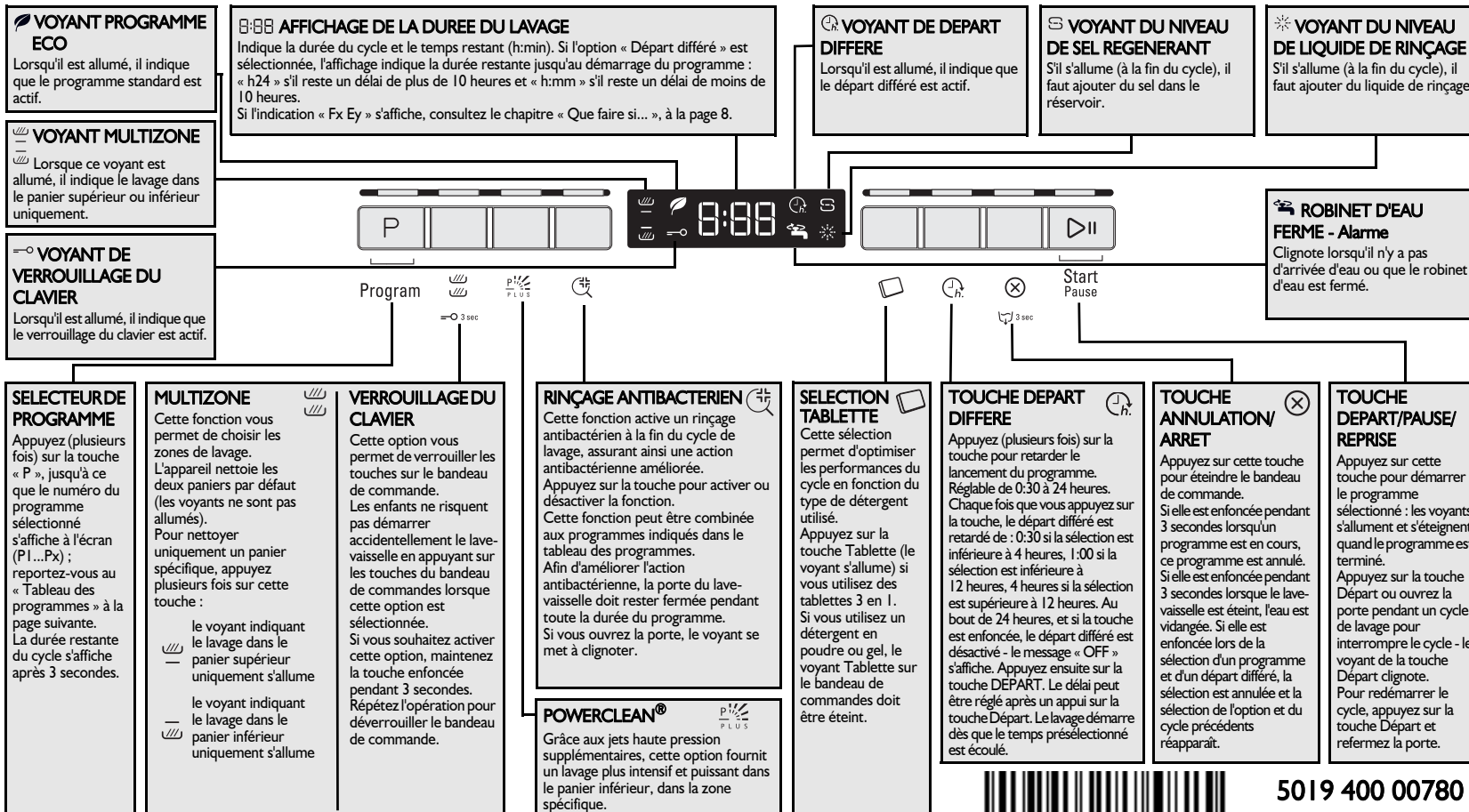










AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS, LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE DE CONSULTATION RAPIDE ET LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION !

POUR REDUIRE LA CONSOMMATION D'ENERGIE, LE BANDEAU DE COMMANDE S'ETEINT AUTOMATIQUEMENT AU BOUT DE 30 SECONDES SI AUCUN CYCLE N'A ETE DEMARRE.



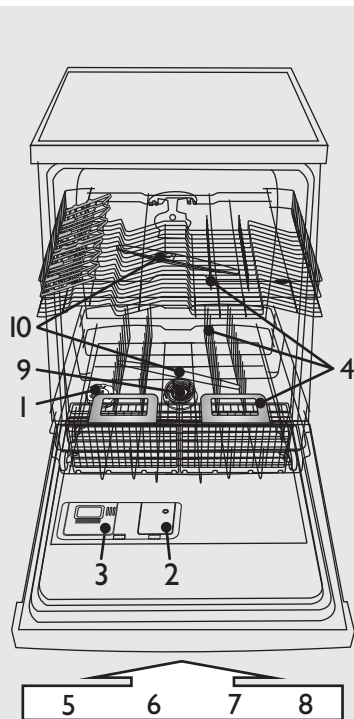
5019 400 00780

Tableau des programmes				Détergent	Consommation			Séchage
Programmes		Options disponibles	Conseils pour le chargement		Litres	kWh	Minutes <sup>1)</sup>	
P1	 <b>Capteur PowerClean® Plus</b> <b>40-70 °C</b>	Départ différé Multizone PowerClean® Rinçage antibactérien	Utilisez ce programme pour la vaisselle normalement sale avec des résidus d'aliments secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît à l'écran et la durée du cycle est mise à jour. Avec ce programme, l'option PowerClean® est activée automatiquement. Pour la désactiver, appuyez sur la touche PowerClean® sur le bandeau de commandes.	X	7,5-13	0,95-1,45	85-175	Complet
P2	 <b>Prélavage</b> <b>à froid</b>	Départ différé Multizone	Vaisselle qui sera lavée plus tard.	—	4,0	0,01	14-16	NON
P3	 <b>Verres</b> <b>40 °C</b>	Départ différé Multizone	Vaisselle légèrement sale, pour verres et tasses par exemple.	X	10,5	0,85	105-114	Léger
P4	 <b>Express</b> <b>45 °C</b>	Départ différé Multizone	Vaisselle légèrement sale, sans résidus d'aliments secs.	X	11,0	0,85	30-50	NON
P5	 <b>Eco</b> <b>Eco <sup>2)</sup></b> <b>50 °C</b>	Départ différé Multizone PowerClean® Rinçage antibactérien	Vaisselle sale. Programme standard le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau.	X	9,0	0,922	240	Complet
P6	 <b>Normal</b> <b>60 °C</b>	Départ différé Multizone Rinçage antibactérien	Vaisselle sale.	X	11,0	1,30	80-95	Complet
P7	 <b>Silence</b> <b>50 °C</b>	Départ différé Multizone	Vaisselle normalement sale, délicat et silencieux grâce à la réduction de la pression du jet.	X	14,0	1,20	290-299	Léger
P8	 <b>Vapeur</b>	Départ différé Multizone PowerClean® Rinçage antibactérien	Programme avec vapeur prévu pour la vaisselle très sale, les casseroles et les poêles. Il n'est plus nécessaire de faire tremper la vaisselle ni d'enlever les salissures tenaces à la main.	X	14,5	1,75	180-190	Complet

1) Données des programmes obtenues dans des conditions normales de fonctionnement et avec les options par défaut activées. Ces données peuvent varier en fonction des conditions ambiantes et des options utilisées. Pour les programmes avec capteur, il peut exister des écarts allant jusqu'à 20 minutes suite au calibrage automatique de l'appareil.

2) Programme de référence pour l'étiquette énergétique conforme à la norme EN 50242. - Remarque à l'intention des organismes de test : pour obtenir des informations détaillées sur les conditions de réalisation du test comparatif EN/ Charge conforme et autres tests, contactez-nous à l'adresse électronique suivante : « [contact\\_bk@bauknecht.com](mailto:contact_bk@bauknecht.com) ».

Consommation électrique en : mode laissé sur marche : 1,50 W / mode arrêt : 0,50 W.



- 1- réservoir à sel
- 2- distributeur de liquide de rinçage
- 3- distributeur de détergent
- 4- paniers
- 5,6,7,8- fonctions disponibles sur le bandeau de commande
- 9- filtres
- 10- bras d'aspersion

**La dureté de l'eau doit être réglée avant le premier lavage ou si son degré a été changé**

**i** La dureté de l'eau est réglée en usine sur « Moyennement-dure » (valeur 4).

**! Détergents**

Lors de l'utilisation d'un détergent en poudre ou gel, il faut ajouter du sel régénérant et le degré de dureté de l'eau doit être réglé comme indiqué dans le tableau de droite.

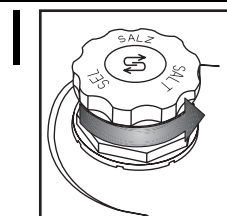
En outre, lorsque les tablettes contenant du sel sont utilisées, il faut utiliser du sel régénérant.

- Appuyez simultanément sur les touches **Programmes** et pendant au moins 3 secondes.
- L'afficheur indique le réglage de la dureté de l'eau actuel.
- Appuyez sur la touche **Programme** pour augmenter le réglage. La valeur est comprise entre 1 et 7 (quand la valeur 7 est atteinte, la pression suivante de la touche renvoie à la valeur 1).
- Patientez 30 secondes (le bandeau de commandes s'éteint) ou appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour enregistrer la valeur.

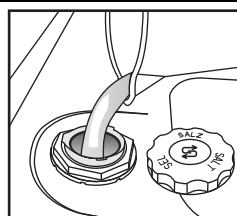
1. Contactez votre compagnie de distribution d'eau pour connaître le <b>degré de dureté de l'eau.</b>				2. ...saisissez cette valeur sur votre lave-vaisselle		Sel nécessaire
Degrés allemands °dH	Degrés français °fH	Degrés anglais °eH	Degré de dureté de l'eau	La valeur saisie est visualisée à l'écran		
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Très douce	1	NON	
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Douce	2	OUI	
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Moyennement douce	3		
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Moyennement dure	4		
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Dure	5		
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Très dure	6		
36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Extrêmement dure	7		

**Remplissage du réservoir à sel - Le sel dissout le tartre (inutile si le degré de dureté de l'eau est réglé sur « Très douce 1 » !)**

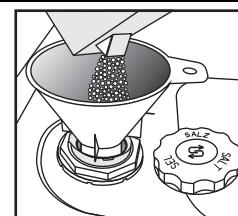
**Contrôle quotidien**



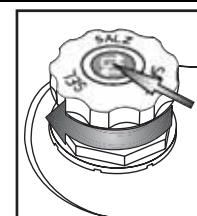
Indicateur optique (selon le modèle). Dévissez le bouchon.



Remplissez d'eau le réservoir à sel avant le premier lavage uniquement.



**Ajoutez du sel** (n'ajoutez jamais de détergent !) min. 0,8 kg/max. 1 kg



Vissez le bouchon. Éliminez les résidus de sel autour du bouchon. Certains réservoirs à sel possèdent un indicateur de niveau intégré dans le bouchon (reportez-vous à la méthode de contrôle ci-dessous).

**! Lorsque vous réapprovisionnez en sel régénérant, lancez immédiatement un programme de lavage (le programme « Prélavage » n'est pas suffisant). La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager irréversiblement les composants en acier inoxydable. La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.**

**i** Il est possible que le voyant du niveau de sel régénérant ne s'éteigne qu'au bout de plusieurs cycles de lavage. Si le degré de dureté de l'eau est réglé sur 1 (très douce), il n'est pas nécessaire d'utiliser du sel régénérant et le voyant du sel régénérant reste éteint.

(selon le modèle)

**Voyant du niveau de sel sur le bandeau de commande**

Le voyant s'allume lorsqu'il est nécessaire de REMPLIR LE RESERVOIR A SEL.

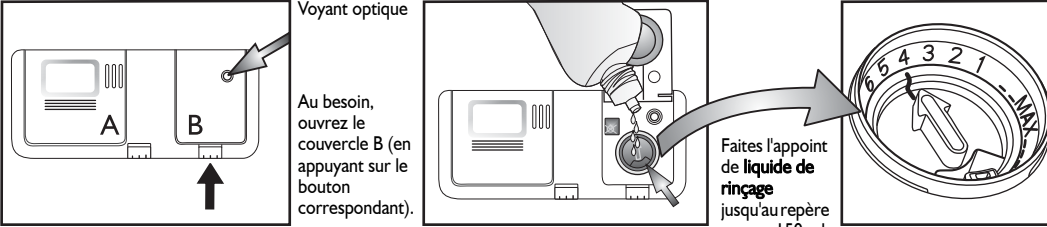
**Voyant du niveau de sel sur le bouchon du réservoir**

vert : OK. transparent : EN AJOUTER

## Ajout de liquide de rinçage (inutile en cas d'utilisation de tablettes). Comment régler le dosage du liquide de rinçage

## Contrôle quotidien

**2**



Voyant optique

Au besoin, ouvrez le couvercle B (en appuyant sur le bouton correspondant).

Faites l'appoint de **liquide de rinçage** jusqu'au repère max. ~ 150 ml.

La quantité de liquide de rinçage peut être adaptée au détergent utilisé. Plus le réglage est bas, plus la quantité de liquide de rinçage utilisée sera faible (réglage d'usine : position 4). Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle B. A l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un objet similaire, faites tourner la flèche dans la position souhaitée. Une fois le réglage de la quantité de liquide de rinçage modifié, refermez le couvercle.

CLICK!

<p><b>i</b> Observez l'indicateur de niveau du liquide de rinçage dans le distributeur.</p>	(selon le modèle)	<p><b>Voyant du niveau de liquide de rinçage sur le bandeau de commande</b></p>	
	<p>▶  Le voyant s'allume lorsqu'il est nécessaire d'AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE</p>	<p><b>Voyant du niveau de liquide de rinçage sur le distributeur</b></p>	
		<p>▶  foncé : OK.</p>	<p>▶  transparent : EN AJOUTER</p>
<p><b>!</b> Utilisez exclusivement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essayez <b>immédiatement</b> tout déversement accidentel de liquide. Ceci évitera la formation excessive de mousse susceptible de provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.</p>			
<p><b>i</b> Des traînées sont présentes sur la vaisselle : réglez le dosage sur une position inférieure (1 à 3). La vaisselle n'est pas parfaitement sèche : réglez le dosage sur une position supérieure (5 ou 6). La vaisselle en plastique sèche plus difficilement et un réglage sur une quantité de liquide de rinçage supérieure ne modifiera pas le résultat.</p>			
<p><b>i</b> Les détergents avec produit de rinçage ne seront efficaces qu'avec des programmes de longue durée. Avec les programmes de courte durée, des résidus de détergent pourraient être présents sur la vaisselle (au besoin, utilisez des détergents en poudre). Les détergents avec produits de rinçage ont tendance à produire une quantité excessive de mousse.</p>			

## Ajout de détergent - Utilisez uniquement un détergent spécial lave-vaisselle et conformez-vous aux instructions du fabricant

## Usage quotidien

**3**

Ouvrez le couvercle A (appuyez sur la touche prévue à cet effet).

Remplissez le distributeur de détergent juste avant de commencer le lavage.

Introduisez le détergent : **tablette / poudre / gel** dans le compartiment le plus grand. Consultez les recommandations du fabricant de détergent sur l'emballage du détergent.

Utilisez une seule tablette par cycle ; placez-la dans le distributeur de détergent.

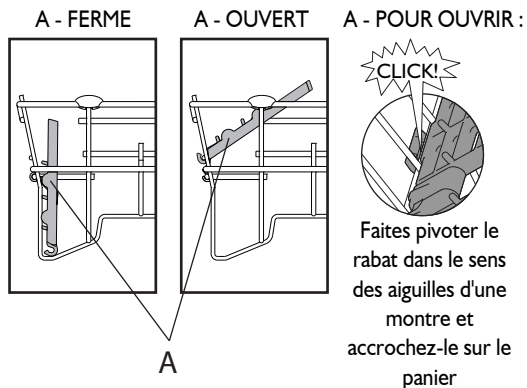
Certains types de tablettes ne se dissolvent pas complètement pendant les cycles de lavage courts (Verre, Express, Lavage main) ; le fait de placer la tablette au fond de la cuve peut permettre de favoriser la dissolution et le lavage.

Fermez le couvercle en appuyant sur les nervures prévues à cet effet.

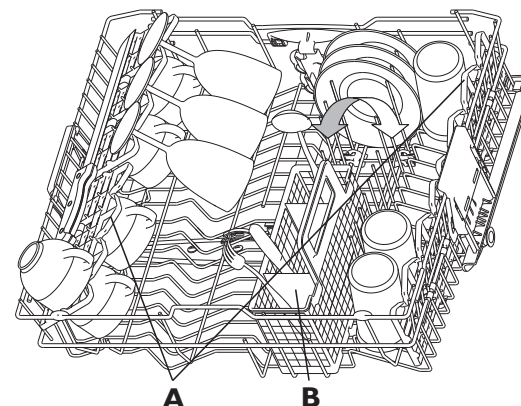
CLICK!

4

**A - Picots rabattables (2 ou 4) :** en position horizontale pour tasses / ustensiles longs / verres à pied.

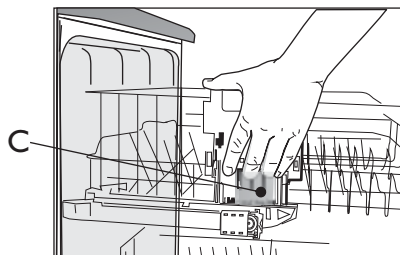


**B - Panier à couverts :** il peut être placé dans le panier supérieur si vous avez sélectionné la fonction « Demi-charge/Multizone ». **La grille (F) doit être retirée.**



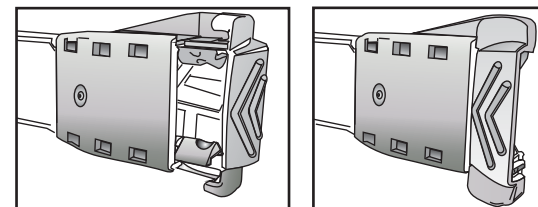
**Réglage de la hauteur du panier supérieur** (si cette fonction est disponible) : il peut être utile de relever le panier supérieur pour gagner de la place dans le panier inférieur ou de l'abaisser pour y ranger des verres à pied.

- Saisissez et dégagez les deux poignées latérales (C) (elles doivent être au même niveau), puis soulevez ou abaissez le panier supérieur.



**Retrait du panier supérieur** (si cette fonction est disponible) : il peut s'avérer utile de retirer le panier supérieur pour ranger des pièces volumineuses dans le panier inférieur.

- Ouvrez les deux arrêtoirs (D) pour dégager le panier. Lorsque le panier supérieur est installé, les arrêtoirs doivent toujours être fermés.



D - FERME

D - OUVERT

4

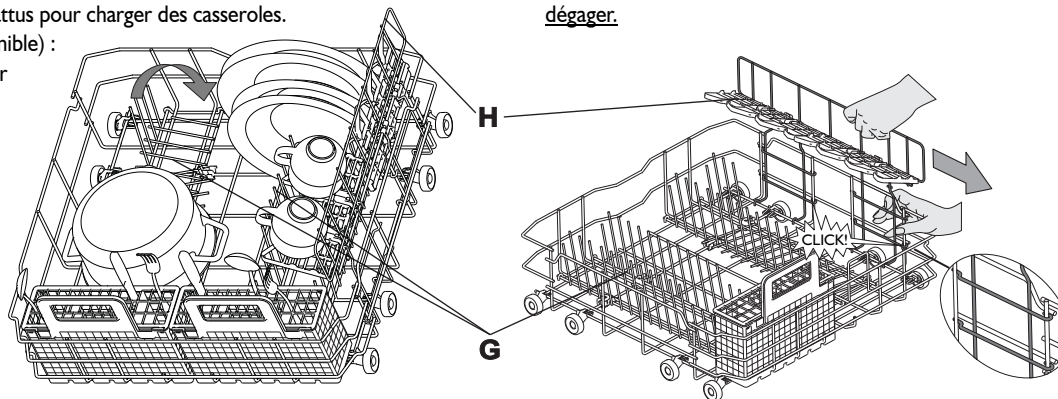
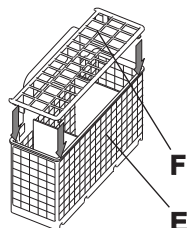
E - Panier à couverts

F - Grille : elle permet de séparer les couverts et d'obtenir un meilleur résultat de lavage.

G - Supports assiettes verticaux : ils peuvent être rabattus pour charger des casseroles.

H - Support latéral avec rabats escamotables (si disponible) :

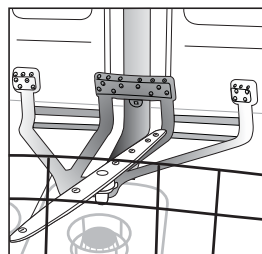
les clayettes peuvent être utilisées pour y déposer de longs ustensiles ou des tasses.



LE SUPPORT LATERAL PEUT ETRE RETIRE :

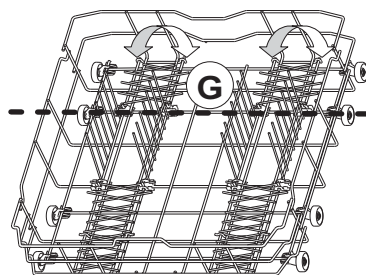
tirez le support vers l'avant du panier, puis soulevez pour le dégager.

PowerClean® utilise les jets d'eau spéciaux situés à l'arrière de la cavité pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée.

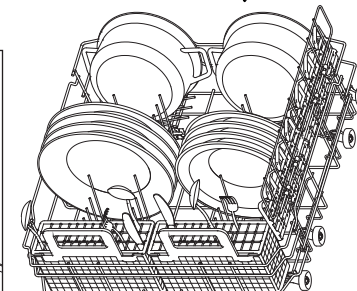
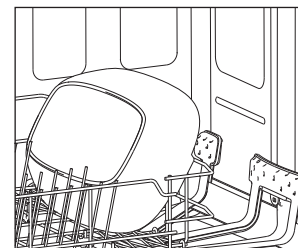


### Comment utiliser PowerClean®

1. Réglez la zone PowerClean® (G) en rabattant les supports arrière pour assiettes pour charger des casseroles.



2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone PowerClean®. **Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.**



5



Disposez la vaisselle de façon à empêcher l'eau de stagner dans les cavités et à permettre aux bras d'aspersion de tourner librement. Utilisez uniquement de la vaisselle résistante au lave-vaisselle.

Ne lavez pas au lave-vaisselle des objets en bois, en aluminium ou en étain, des couverts en argent ou de la vaisselle avec motifs non émaillés. Veillez à installer correctement la vaisselle (assiettes, tasses, casseroles, par exemple) pour permettre à l'eau de s'écouler !

Mise sous tension de l'appareil. Appuyez sur n'importe quelle touche pour allumer le bandeau de commandes et démarrer la programmation.



## Sélection du programme

### 6 Vue d'ensemble des programmes

Le nombre maximal de programmes sélectionnables est indiqué au chapitre « Tableau ». Les programmes disponibles avec votre appareil sont indiqués sur le bandeau de commande (page 1).



Sélectionnez le programme en vous référant au Tableau des programmes (page 2). La durée du programme dépendra des conditions locales, telles que la température et la pression d'arrivée de l'eau, etc. Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé de lancer un cycle à haute température (p. ex., Intensif 65) au moins une fois par mois. Ceci permettra de conserver l'appareil en parfait état de propreté, entièrement fonctionnel et d'éviter les odeurs.

## Cycle de lavage

### 7 Fermez la porte du lave-vaisselle et ouvrez le robinet d'eau.

#### Pour suspendre un programme (p. ex., si vous souhaitez ajouter un article de vaisselle):

- Appuyez sur la touche **Départ/Pause** ou ouvrez la porte avec précaution (le programme fait une pause) et introduisez le ou les articles de vaisselle, (**attention à la vapeur BRULANTE !**).
- Refermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche **Départ/Pause** pour reprendre le cycle (le programme redémarre au point où le cycle avait été interrompu).

#### Pour annuler un programme en cours :

- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).

#### Pour modifier un programme en cours :

- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour annuler le programme en cours.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre en marche l'appareil.
- Sélectionnez un autre programme.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

## Extinction de l'appareil. Le cycle s'est déroulé parfaitement...

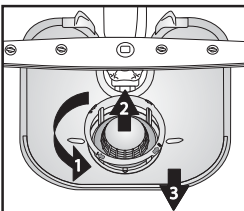
### 8 Dès que le programme est terminé, l'appareil se met automatiquement en mode **Veille**. Tous les voyants s'éteignent. Soyez prudent au moment d'ouvrir la porte : jet de vapeur chaude !

Déchargez le lave-vaisselle en commençant par le panier inférieur de façon à éviter que des gouttes d'eau éventuellement présentes sur la vaisselle du panier supérieur ne tombent sur les éléments rangés dans le panier inférieur.

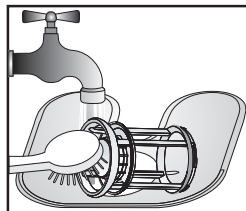
## Entretien et nettoyage

### 9

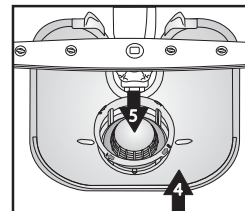
**Filtres**  
Vérifiez-les et nettoyez-les, au besoin.



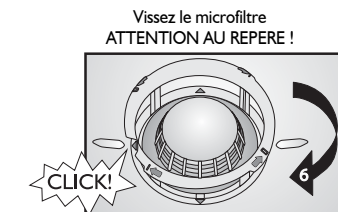
Dévissez le microfiltre (1), retirez-le (2) et retirez le filtre à tamis fin (3)...



Rincez à l'eau courante...



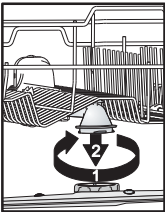
Insérez



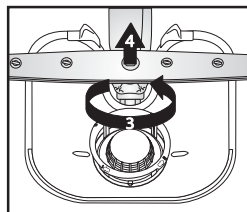
## Pour remédier soi-même à certaines petites anomalies de fonctionnement...

### 10

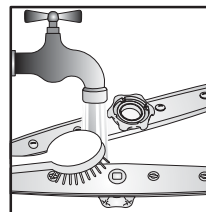
**Bras d'aspersion**  
Éliminez les obstructions/dépôts.



Dévissez et retirez le bras d'aspersion supérieur...



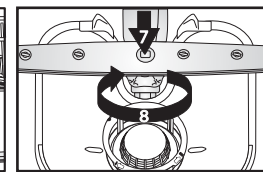
Dévissez et retirez le bras d'aspersion inférieur...



Nettoyez les gicleurs à l'eau courante (utilisez des cure-dents si nécessaire)...





Insérez et serrez à fond les bras d'aspersion supérieur et inférieur.






En cas de problème de fonctionnement, vérifiez les points suivants **avant de vous adresser** au Service Après-Vente. Les conseils ci-après vous permettront de résoudre la plupart des problèmes susceptibles de se présenter et de rétablir rapidement le fonctionnement normal de votre appareil.

L'appareil...	Causes possibles...	Solutions...
 le voyant de niveau de sel est allumé	- Le réservoir à sel est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du niveau de sel régénérant ne s'éteigne qu'au bout de plusieurs cycles de lavage).	- Remplissez le réservoir de sel régénérant (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 3). - Réglez la dureté de l'eau - reportez-vous au tableau de la page 3.
 le voyant du niveau de liquide de rinçage est allumé	- Le distributeur de liquide de rinçage est vide.	- Remplissez le distributeur de liquide de rinçage (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 4).
...ne fonctionne pas/ne se met pas en marche	- L'appareil doit être mis sous tension. - La porte du lave-vaisselle ne se ferme pas.  - L'option « Départ différé » est activée (ON).	- En l'absence de courant, contrôlez le fusible du domicile. - Vérifiez que la porte du lave-vaisselle est bien enclenchée.  - Vérifiez si l'option « Départ différé » (si disponible) a été sélectionnée. Si tel est le cas, l'appareil se mettra en marche uniquement après écoulement du temps programmé. Si nécessaire, effectuez une REMISE A ZERO de l'appareil en appuyant sur la touche ANNULATION ou démarrez immédiatement le cycle en appuyant sur la touche DEPART.
...affiche « F6 E7 » ou « H2O » + voyant d'arrivée d'eau	- Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. - La pression d'eau est insuffisante. - Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou les filtres d'alimentation sont bouchés.	- Le robinet d'arrivée d'eau doit être ouvert. - Le robinet d'eau doit être ouvert à fond pendant l'alimentation en eau (débit minimal : 0,5 litre par minute). - Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être plié et le filtre d'alimentation correspondant situé dans le raccordement au robinet d'eau ne doit pas être encrassé ou bouché.
...affiche « F6 E3 »/le programme de lavage s'est terminé trop tôt (vaisselle sale et humide)	- Filtres ou bras d'aspersion encrassés ou bouchés. - La quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation de l'appareil est insuffisante. - Le tuyau de vidange n'est pas installé correctement.	- Nettoyez les filtres et les bras d'aspersion.  - Les pièces creuses (bols et tasses, par exemple) doivent être tournées vers le bas dans le panier. - Le tuyau de vidange doit être installé correctement (pour les appareils placés en hauteur, veillez à laisser un espace d'au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les Instructions d'installation.
...affiche « F8 E1 »	- Beaucoup de mousse à l'intérieur. - Les filtres sont encrassés. - Le tuyau de vidange est plié. - Le raccordement du siphon est fermé.	- Répétez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu. - Nettoyez les filtres. - Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. - Le disque de fermeture du raccordement du siphon doit être retiré.
...affiche un autre message d'erreur « Fx Ey »	- L'appareil a un défaut technique.	- Appelez le service client de l'usine (décrivez le message d'erreur). Fermez le robinet d'eau.

Après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, le message d'erreur doit être réinitialisé. Ceci permet en général de remédier à l'anomalie.

- REMISE A ZERO :**
- ➔ Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes.
  - ➔ Fermez la porte.
  - ➔ L'eau est automatiquement vidangée pendant 1 minute.
  - ➔ Vous pouvez à présent redémarrer l'appareil.



La vaisselle...	Causes possibles...	Solutions...
<p>...n'est pas parfaitement propre/présente des résidus d'aliments</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'espace entre les plats est insuffisant (les pièces creuses n'ont pas été disposées correctement sur le panier).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disposez la vaisselle de façon à ce que les différentes pièces ne se touchent pas. Les pièces creuses (bols et tasses, par exemple) doivent être tournées vers le bas dans le panier.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Quantité de détergent insuffisante ; le détergent est périmé ou n'a pas été conservé dans de bonnes conditions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajoutez du détergent, au besoin ; respectez le dosage préconisé par le fabricant. Conservez toujours le détergent dans un endroit sec et ne le stockez pas pendant trop longtemps.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La température sélectionnée est trop basse pour le degré de saleté de la vaisselle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si la vaisselle est particulièrement sale, sélectionnez un programme de lavage dont la température est plus élevée (reportez-vous au tableau des programmes du chapitre « Tableau » à la page 2).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chargement de la vaisselle sur les deux paniers (inférieur et supérieur) simultanément en sélectionnant l'option « Demi-charge/Multizone ».</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si vous sélectionnez l'option « Demi-charge/Multizone » (si disponible), vous devez charger <b>uniquement</b> le panier supérieur ou <b>uniquement</b> le panier inférieur afin d'accroître la puissance de lavage et obtenir ainsi un résultat optimal.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les bras d'aspersion sont bouchés, les filtres sont encrassés ou mal installés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les bras d'aspersion ne doivent pas être bouchés, les filtres doivent être propres et installés correctement (reportez-vous à la section « Entretien et nettoyage », page 7).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle ou des couverts.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les bras d'aspersion doivent pouvoir tourner librement sans être entravés par des pièces de vaisselle ou des couverts.</li> </ul>
<p>...présente des résidus : résidus de sel régénérant</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'eau est trop dure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dans les régions où l'eau est extrêmement dure, il est nécessaire d'ajouter du sel régénérant (reportez-vous à la section « Comment régler le degré de dureté de l'eau », page 3).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le bouchon du réservoir à sel est ouvert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fermez correctement le bouchon du réservoir à sel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le dosage du liquide de rinçage est insuffisant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », essayez d'ajouter un peu de liquide de rinçage.</li> </ul>
<p>...n'est pas sèche</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les récipients en plastique ne sèchent pas correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les matières plastiques ne sèchent pas bien ; si elles sont mouillées à la fin du cycle de lavage, essuyez-les.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La vaisselle propre est restée dans la machine pendant un temps relativement long après la fin du cycle (par exemple, si vous utilisez l'option « Départ différé »).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dans un tel cas, il est normal que des gouttes d'eau soient présentes sur la vaisselle et sur les parois du lave-vaisselle. Laissez la porte entrouverte 5 minutes avant de décharger le lave-vaisselle.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les pièces creuses ne sont pas disposées correctement sur le panier.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disposez les pièces de façon à ce que l'eau ne s'accumule pas dans les cavités.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le dosage du liquide de rinçage n'est pas correctement réglé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Augmentez le dosage de liquide de rinçage (reportez-vous à la section « Ajout de liquide de rinçage », page 4).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le programme Express a été sélectionné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le programme Express 40 °C/45 °C est conçu pour laver rapidement de la vaisselle légèrement sale. Si vous l'utilisez pour laver de la vaisselle moyennement sale ou très sale, il est possible que la vaisselle ne sèche pas complètement. Dans ce cas, sélectionnez un programme d'une durée standard. Pour obtenir un résultat optimal, ouvrez la porte dès la fin du programme et patientez 15 minutes avant de décharger le lave-vaisselle.</li> </ul>

La vaisselle...	Causes possibles...	Solutions...
...est décolorée (pièces en plastique)	- Jus de tomate/carotte.	- La sauce tomate, par exemple, peut causer une décoloration des pièces en plastique. Utilisez de préférence un détergent en poudre, dont vous pourrez augmenter le dosage pour un blanchiment plus efficace. Sélectionnez également un programme à température de lavage plus élevée.
...verres opaques, etc.	- La vaisselle n'est pas adaptée pour le lavage en machine (porcelaine).	- Utilisez uniquement de la vaisselle résistante au lave-vaisselle.
...dépôts sur les verres, faciles à éliminer	- Le programme de lavage sélectionné ne convient pas pour les verres.	- Disposez la vaisselle de façon à ce que les pièces ne se touchent pas. Evitez de mélanger les objets en verre dans un même panier. Sélectionnez un programme spécial verres.
...les verres ne brillent pas	- Les verres ne sont pas adaptés pour le lavage en machine (porcelaine).	- Certains types de verres ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.
...présence de dépôts permanents sur les verres	- Effet d'arc-en-ciel.	- Ce phénomène est irréversible. Pour les lavages suivants, nous vous recommandons : <ul style="list-style-type: none"> <li>- de modifier le dosage de l'adoucisseur ;</li> <li>- de vous conformer aux quantités de détergent préconisées ;</li> <li>- de respecter les recommandations du fabricant en cas d'utilisation de tablettes « tout-en-un ».</li> </ul>
...les tasses à thé ont noirci et la coloration ne disparaît pas après le lavage au lave-vaisselle	- Théine présente dans le thé noir.	- En cas de taches de thé, pour améliorer le blanchiment, ajoutez une cuillère à café de bicarbonate de soude avec du détergent dans le distributeur de détergent.
...taches de rouille	- Vous n'avez pas sélectionné le programme de pré-lavage.	- Les résidus d'aliments contenant du sel ou des acides peuvent provoquer la formation de taches de rouille, y compris sur les couverts en acier inoxydable. C'est pourquoi il est conseillé de toujours lancer le programme de pré-lavage si vous prévoyez de laver la vaisselle plus tard.
...autres taches	- Le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	- En présence de taches, augmentez le dosage du liquide de rinçage (reportez-vous à la section « Ajout de liquide de rinçage », page 4). - Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », essayez d'ajouter un peu de liquide de rinçage.
...traînées	- Le dosage du liquide de rinçage est trop élevé.	- En présence de traînées, réduisez le dosage du liquide de rinçage (voir page 4 « Ajout de liquide de rinçage »). - Si vous utilisez un détergent « tout-en-un » avec liquide de rinçage incorporé, n'ajoutez pas de liquide de rinçage.
...mousse	- Le dosage du détergent/liquide de rinçage n'est pas adapté.	- N'utilisez que la quantité strictement nécessaire de détergent/liquide de rinçage, sous peine de provoquer une formation excessive de mousse.

Si, après avoir effectué les contrôles ci-dessus, le défaut persiste, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le Service après-vente (voir également la garantie).

Avant de contacter le service après-vente, munissez-vous des données suivantes :

- la description de la panne,
- le type et le modèle du lave-vaisselle,
- le numéro de service figurant sur l'étiquette signalétique adhésive apposée à l'intérieur de la porte, à droite :

**Service:** 0000 000 00000 00 0000 000000



## 1. Emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100 % et portent le symbole de recyclage .

## 2. Retrait de l'emballage et contrôles à effectuer

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que la porte ferme correctement. En cas de doute, adressez-vous à un technicien qualifié ou à votre revendeur.

## 3. Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à une température ambiante minimale de 5 °C.
- Le lave-vaisselle est testé par le fabricant pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Il se peut que des taches/gouttes d'eau résultant de ces essais soient présentes dans la machine ; celles-ci disparaîtront dès le premier lavage.

## 4. Economie d'eau et d'électricité

- Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante.
- Utilisez toujours le lave-vaisselle à pleine charge ou, si vous n'avez rempli qu'un seul panier, sélectionnez la fonction « Demi-charge/Multizone » (si disponible).
- Si vous disposez de sources d'énergie alternatives telles que le chauffage à panneaux solaires, les pompes à chaleur ou une installation de chauffage central, raccordez le lave-vaisselle à l'arrivée d'eau chaude (maximum 60 °C). Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau est du type correct (« 70 °C Max » ou « 90 °C Max »).

## 5. Sécurité enfants

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
- Conservez le détergent, le liquide de rinçage et le sel hors de portée des enfants.

## 6. Avertissements concernant la sécurité

- Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil sous la surveillance ou les instructions d'une personne responsable leur ayant expliqué l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, ainsi que les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.
- Ne versez aucun produit solvant dans le lave-vaisselle : **il y a danger d'explosion !**
- Faites particulièrement attention lorsque la porte est ouverte : **vous risquez de trébucher !**
- La porte ouverte ne peut porter que le panier à vaisselle (chargé de vaisselle). N'utilisez pas la porte comme base d'appui, ne vous asseyez pas et ne montez pas dessus.
- Chargez les couverts avec lesquels vous pourriez vous blesser (couteaux, par exemple) avec les pointes tournées vers le bas. Chargez les ustensiles longs à l'horizontale dans le panier supérieur, avec la pointe tournée vers l'intérieur de la machine.

- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, de même qu'en cas de panne, éteignez l'appareil, débranchez-le et fermez le robinet d'eau.

- Les réparations et les modifications techniques doivent être réalisées uniquement par des techniciens qualifiés.

## 7. Résistance au gel


Si l'appareil est installé dans une pièce exposée au risque de gel, vidangez-le complètement. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez les tuyaux d'alimentation et de vidange, puis laissez l'eau s'écouler. Vérifiez que le réservoir à sel contient au moins 1 kg de sel régénérant dissout afin de protéger l'appareil de températures allant jusqu'à -20 °C. Lorsque le programme redémarre, un message d'erreur peut s'afficher (reportez-vous à la page 8).

« F6 E2 » : l'appareil doit rester à une température ambiante de 5 °C minimum pendant au moins 24 heures.

Après avoir éliminé cette anomalie, effectuez une REMISE A ZERO (voir le chapitre « Que faire si... »).

## 8. Mise au rebut

- Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Pour la mise au rebut de l'appareil, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Rendez-le inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation. Pour éviter tout danger potentiel impliquant des enfants (risque d'étouffement, par exemple), cassez la serrure de la porte de sorte qu'elle ne puisse plus se fermer.
- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuez à empêcher toute conséquence nuisible à l'environnement. Vous empêcherez également toute

conséquence nuisible pour la santé. Le symbole  apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit, par conséquent, être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur relatives à la protection de l'environnement. Pour de plus amples informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service municipal compétent ou la déchetterie de votre ville, ou encore le magasin où vous avez acheté le produit.

## Déclaration de conformité CE

Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux normes de sécurité prévues dans les directives européennes suivantes : 2006/95/CE, 2004/108/CE, 93/68/CEE et la directive 2011/65/UE - RoHS II.

Capacité de chargement : 13 couverts.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une mauvaise utilisation de l'appareil.